

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1980-1981

SESSION DE 1980-1981

29 APRIL 1981

29 AVRIL 1981

Ontwerp van wet betreffende de belastingvrijstelling voor een bijzondere lening uit te geven in België

Projet de loi concernant l'exemption d'impôt pour un emprunt spécial à émettre en Belgique

MEMORIE VAN TOELICHTING**EXPOSE DES MOTIFS**

Het voorgelegde ontwerp kadert in de wetgeving die aan de Koning de bevoegdheid verleent om vrijstelling van belasting toe te staan op de inkomsten van Staatsleningen die in het buitenland worden uitgegeven. Deze toelating wordt jaarlijks gegeven door de wet houdende de Rijksmiddelenbegroting. Het is aldus dat in artikel 8 van de wet van 24 december 1980 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1981, bepaald wordt :

« de Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 1981, door de Staat, de provinciën, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen in het buitenland zouden worden uitgegeven ».



Het huidig wetsontwerp heeft tot doel deze bevoegdheid tot het verlenen van belastingvrijstelling uit te breiden tot in het binnenland uit te geven Staatsleningen met dien verstande dat deze mogelijkheid zal beperkt blijven tot één enkele vóór 15 juni 1981 uit te geven lening.

Om elk misverstand dienomtrent uit te sluiten wordt bepaald dat de vrijstelling niet kan gelden inzake de roerende voorheffing behoudens, wel te verstaan, in de gevallen waarin thans reeds kan worden afgezien van de inning van die voorheffing bij toepassing van artikel 170 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

Le projet de loi soumis se situe dans le cadre de la législation qui accorde au Roi le pouvoir d'octroyer l'exemption d'impôt sur les revenus provenant d'obligations d'Etat qui sont émises à l'étranger. Cette autorisation est accordée chaque année dans la loi contenant le Budget des Voies et Moyens. C'est ainsi que l'article 8 de la loi du 24 décembre 1980 relative au Budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1981, stipule :

« le Roi peut, dans les limites et sous les conditions qu'il détermine, accorder l'exemption d'impôt pour les revenus d'emprunts qui seraient émis en 1981 à l'étranger, par l'Etat, les provinces, les agglomérations, les communes et les institutions et les organismes publics ».



Le présent projet a pour but d'étendre cette compétence d'accorder des exonérations d'impôt à des emprunts d'Etat émis en Belgique sous cette réserve que cette possibilité restera limitée à un seul emprunt émis avant le 15 juin 1981.

Pour éviter toute équivoque à ce sujet, il est stipulé que l'exemption d'impôt ne pourra pas porter sur le précompte mobilier sauf, bien entendu, dans les cas où il peut déjà être renoncé à la perception de ce précompte par application de l'article 170 du Code des impôts sur les revenus.

Het ontwerp bepaalt verder in zijn artikel 2 dat deze mogelijkheid tot vrijstelling slaat op de huidige en op de eventuele toekomstige belastingen van welke aard ook.

Behoudens de eventuele vrijstelling die voor deze lening door de Koning zal worden verleend, blijft zij voor het overige in haar geheel onderworpen aan de wetgeving inzake inkomstenbelasting die van kracht is op de dag dat de lening wordt uitgegeven. Dit betekent dat de belastingvrijstellingen die door de Koning voor deze lening worden verleend definitief zijn en niet meer mogen worden aangetast door latere belastingwetgevingen.

Tenslotte geeft artikel 3 van het ontwerp aan de Koning de machtiging, binnen door Hem vast te stellen perken en voorwaarden, de effecten van deze lening te laten aanvaarden ter betaling van successierechten. Deze techniek werd vroeger reeds gebruikt bij de uitgifte van de lening van de geïnficiëerde schuld aan 4 pct. in 1935.

Omwille van het uitzonderlijk karakter van deze volmacht zullen de belastingvrijstellingen slechts genomen worden op grond van een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

De door dit ontwerp voorgestelde tekst heeft tot doel de mogelijkheid te bieden, een grotere verscheidenheid te brengen in de leningstypes die de Staat in 1981 op de binnenlandse kapitaalmarkt zal uitgeven ten einde het nationaal spaarwezen meer te betrekken in de financiering van de behoeften van de Schatkist. Het spreekt vanzelf dat de voorwaarden van de lening die van een of andere fiskale vrijstelling zal genieten zal aangepast worden, zodat tegelijk met de uitgifte van dit bijzondere leningstype, de uitgifte van leningen van het traditionele type steeds mogelijk zal blijven.

De Minister van Financiën,

R. VANDEPUTTE.

Dans son article 2, le projet stipule en outre que cette possibilité d'exemption s'applique aux impôts actuels ainsi qu'aux éventuels impôts futurs de quelque nature qu'ils soient.

Hormis l'exemption éventuelle que le Roi accorderait pour cet emprunt, ce dernier reste pour le surplus, soumis en totalité à la législation en matière d'impôts sur les revenus en vigueur au jour de l'émission de l'emprunt. Cela signifie que les exemptions d'impôts qui sont accordées par le Roi pour cet emprunt, sont définitives et ne peuvent plus être atteintes par d'autres législations fiscales.

Enfin, l'article 3 du projet donne au Roi le pouvoir, dans les limites et les conditions à fixer par Lui, d'accepter les titres représentatifs de cet emprunt en paiement des droits de succession. Cette technique a déjà été utilisée antérieurement à l'occasion de l'émission de l'emprunt de la dette unifiée à 4 p.c. en 1935.

En raison du caractère exceptionnel de cette autorisation, les exonérations d'impôt ne seront prises que sur base d'un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

Le texte proposé par ce projet a pour but d'offrir la possibilité d'avoir une plus grande diversité des types d'emprunts que l'Etat émettra en 1981 sur le marché intérieur des capitaux afin d'intéresser davantage l'épargne nationale au financement des besoins du Trésor. Il va de soi que les conditions de l'emprunt qui jouira de l'une ou l'autre exemption fiscale seront adaptées de sorte que l'on puisse toujours procéder en même temps à l'émission d'emprunts de type traditionnel.

Le Ministre des Finances,

R. VANDEPUTTE.

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat de bijzondere lening vóór 15 juni 1981 moet worden uitgegeven; dat het uitvoeringsbesluit bijgevolg bij hoogdringendheid moet worden getroffen.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

ARTIKEL 1

De Koning kan bij in Ministerraad overlegd besluit binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij vaststelt, vrijstelling verlenen van alle belasting, directe zowel als indirecte, op de hoofdsom en de inkomsten van een vóór 15 juni 1981 in het binnenland uit te geven lening.

Die vrijstelling kan evenwel niet van toepassing zijn op de roerende voorheffing tenzij in de gevallen waarin van de inning van die voorheffing kan worden afgezien krachtens artikel 170 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

ART. 2

De hoofdsom en de inkomsten van de in artikel 1 bedoelde lening worden insgelijks vrijgesteld van iedere belasting die ingevolge een nieuwe wetgeving of een wijziging van de bestaande wetgeving zou worden ingevoerd na de uitgifte van deze lening.

ART. 3

De Koning kan bij in Ministerraad overlegd besluit, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij vaststelt, bepalen dat de effecten van de in artikel 1 bedoelde lening kunnen worden aangewend tot betaling van successierechten of het recht van overgang bij overlijden.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1^{er};

Considérant que l'emprunt spécial doit être émis avant le 15 juin 1981; que dès lors l'arrêté d'exécution doit être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et sur avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE 1^{er}

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, dans les limites et aux conditions qu'Il détermine, accorder l'exemption de tout impôt, tant direct qu'indirect, sur le principal et les revenus d'un emprunt à émettre sur le marché national, avant le 15 juin 1981.

Cette exemption ne peut cependant s'appliquer en matière de précompte mobilier que dans le cas où il peut être renoncé à la perception de celui-ci en vertu de l'article 170 du Code des impôts sur les revenus.

ART. 2

Le principal et les revenus de l'emprunt visé à l'article 1^{er}, sont également exonérés de tout impôt qui pourrait être instauré par une législation nouvelle ou par une modification de la législation existante, après l'émission de cet emprunt.

ART. 3

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, dans les limites et aux conditions qu'Il fixe, déterminer que les titres de l'emprunt visé à l'article 1^{er}, peuvent être affectés au paiement des droits de succession ou de mutation par décès.

ART. 4

Deze wet treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 28 april 1981.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,

R. VANDEPUTTE.

ART. 4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 28 avril 1981.

PAUDOUIN.

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,

R. VANDEPUTTE.